

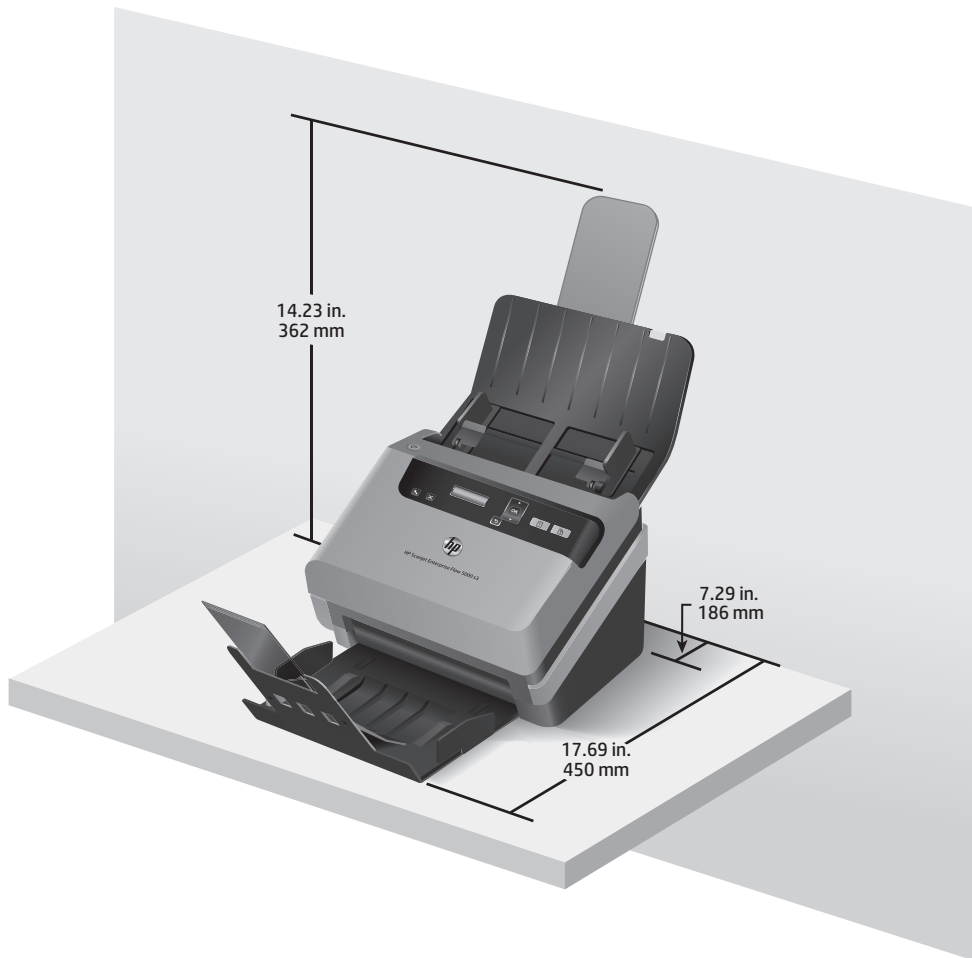
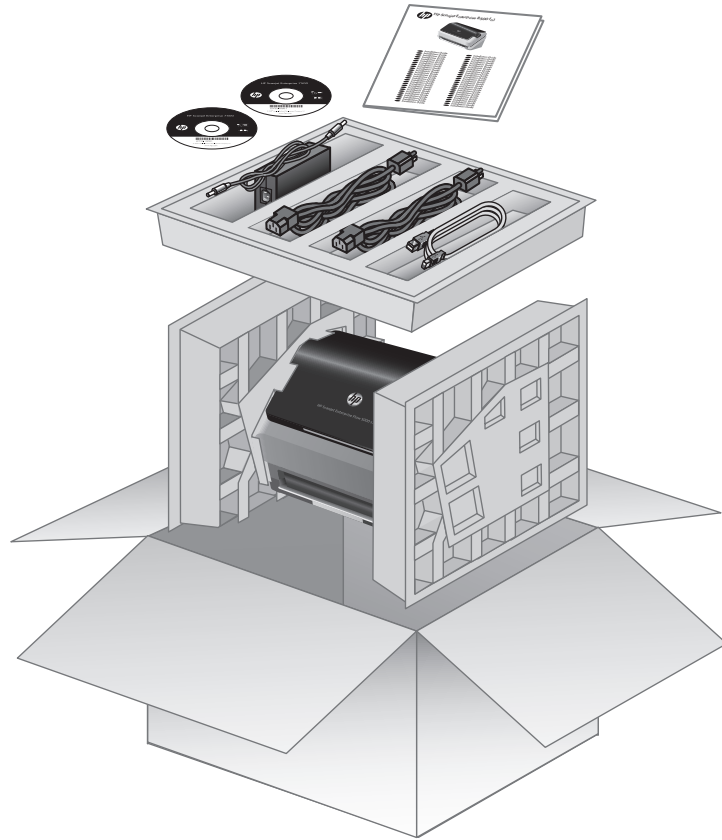


Scanjet Enterprise Flow 5000 s3



- EN Installation Guide
- FR Guide d'installation
- DE Installationshandbuch
- IT Montavimo vadovas
- ES Guía de instalación
- CA Guia d'instal·lació
- HR Vodič kroz instalaciju
- CS Průvodce instalací
- DA Installationsvejledning
- NL Installatiehandleiding
- FI Asennusopas
- EL Οδηγός εγκατάστασης
- HU Telepítési útmutató
- NO Installasjonsveiledning
- PL Podręcznik instalacji
- PT Manual de instalação
- RO Ghid de instalare
- RU Руководство по установке
- SK Inštalčná príručka
- SL Priročnik za namestitvev
- SV Installationshandbok
- TR Yükleme Kılavuzu
- BG Ръководство за инсталиране
- ET Paigaldusjuhend
- LT Montavimo vadovas
- LV Uzstādīšanas pamācība
- KK Орнату нұсқаулығы
- AR دليل التثبيت

- EN Read me first
- FR À lire avant de continuer
- DE Zuerst lesen
- IT Perskaityti pirmiausia
- ES Lea esto primero
- CA Llegiu això primer
- HR Najprije pročitajte ovo
- CS Čtěte jako první
- DA Start med at læse dette
- NL Lees eerst deze handleiding
- FI Lue tämä ensin
- EL Διαβάστε πρώτα αυτές τις οδηγίες
- HU Fontos tudnivalók
- NO Les først
- PL Przeczytaj przed rozpoczęciem
- PT Leia-me primeiro
- RO A se citi mai întâi
- RU Необходимые сведения
- SK Úvodné pokyny
- SL Najprej preberite ta priročnik
- SV Läs detta först
- TR Önce Beni Oku
- BG Прочетете първо
- ET Loe mind kõigepealt
- LT Perskaityti pirmiausia
- LV Šo izlasiet vispirms
- KK Алдымен оқыңыз
- AR اقرأ ذلك أولاً



2

- EN** Remove packing tape and shipping foam, the location of which may vary by country/region.
- FR** Retirez l'adhésif et la mousse d'emballage, dont l'emplacement est variable selon les pays/régions.
- DE** Entfernen Sie das Verpackungsband und sonstiges Verpackungsmaterial. Die Position kann dabei je nach Land/Region variieren.
- IT** Pirmiausia pašalinkite juostą ir putplastį, kurio vieta gali skirtis priklausomai nuo šalies / regiono.
- ES** Retire la cinta de embalaje y la espuma de envío, cuya ubicación puede variar en función del país o región.
- CA** Elimineu la cinta d'embalatge i l'escuma de transport, la posició dels quals varia segons el país/regió.
- HR** Uklonite ljepljivu traku i zaštitni materijal, koji se ne mora za sve zemlje/regije nalaziti na istom dijelu ambalaže.
- CS** Odstraňte balicí pásku a výplňový materiál. Jejich umístění se může v jednotlivých zemích/oblastech lišit.
- DA** Fjern emballeringstapen og -skummet, som kan sidde forskellige steder alt afhængigt af landet/området.
- NL** Verwijder plakband en piepschuim (locatie kan per land/regio verschillen).
- FI** Poista teippi ja pehmusteet, joiden sijainti saattaa vaihdella maittain.
- EL** Αφαιρέστε την ταινία της συσκευασίας και το αφρώδες υλικό, η θέση των οποίων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή.
- HU** Távolítsa el a ragasztószalagot és a védőcsomagolást, amelyek elhelyezése országonként/régióként eltérő lehet.
- NO** Fjern tape, emballasje og transportskum. Plasseringen av dette kan variere etter land/region.
- PL** Zdejmij taśmę zabezpieczającą i piankę transportową, które mogą znajdować się w różnych miejscach w zależności od kraju/regionu.
- PT** Remova a fita da embalagem e a espuma de transporte; o local onde se encontram pode variar de acordo com o país/região.
- RO** Scoateți banda adezivă și spuma poliuretanică, a căror amplasare poate varia în funcție de țară/regiune.
- RU** Снимите упаковочную ленту и пенопласт, расположение которых на устройстве зависит от страны/региона.
- SK** Odstráňte baliacu pásku a baliacu penu; ich umiestnenie sa môže odlišovať v závislosti od krajiny/oblasti.
- SL** Odstranite pakirni trak in zaščitno peno (ta pena je lahko na različnih mestih glede na državo/regijo).
- SV** Avlägsna förpackningstejp och förpackningsskum, som kan sitta på olika ställen beroende på land/region.
- TR** Yerleri ülkeye/bölgeye göre değişebilecek olan ambalaj bandını ve nakliye köpüğünü çıkarın.
- BG** Отстранете опаковъчната лента и противударната пяна, разположението на които може да се различава според страната/региона.
- ET** Eemaldage pakkelindid ja vahtplastist transpordikaitset, mille asukoht võib riigiti/piirkonniti erineda.
- LT** Pirmiausia pašalinkite juostą ir putplastį, kurio vieta gali skirtis priklausomai nuo šalies / regiono.
- LV** Noņemiet iesaiņojuma līmlenti un putuplastu, kura atrašanās vieta var atšķirties atkarībā no valsts/reģiona.
- KK** Орама ленталарын және пенопласты алып тастаңыз, бұл материалдардың орналасуы елге/аймаққа әртүрлі болуы мүмкін.
- AR** أزل أشرطة التغليف ورغوة الشحن والتي قد يختلف موقعها باختلاف البلد/المنطقة.



EN Install the HP scanner drivers. **Caution!** Do not connect the USB cable until the software installation process says you may do so.

Install the optional software: HP Smart Document Scan Software, Kofax VRS Professional, I.R.I.S. Readiris Pro for optical character recognition (OCR), I.R.I.S. Cardiris for business card scanning, and Nuance PaperPort for personal document management.

FR Installez les pilotes de scanner HP. **Attention !** Ne connectez pas le câble USB avant que le logiciel d'installation ne vous le demande.

Installez les logiciels optionnels : HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pour la reconnaissance optique des caractères (OCR), I.R.I.S. Cardiris pour la numérisation des cartes de visite et Nuance PaperPort pour la gestion de documents personnels.

DE Installieren Sie die HP Scannertreiber. **Achtung!** Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie bei der Installation der Software dazu aufgefordert werden.

Installieren Sie die optionale Software: HP Smart Document-Scansoftware, I.R.I.S. Readiris Pro für optische Zeichenerkennung (OCR), I.R.I.S. Cardiris zum Scannen von Visitenkarten und Nuance PaperPort zum Verwalten persönlicher Dokumente.

IT Įdiekite HP skaitytuvo tvarkykles. **Atsargiai!** Prijunkite USB kabelį tik tada, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.

Įdiekite pridedamą programinę įrangą: „HP Smart Document Scan“ dokumentų nuskaitymo programinė įranga, „I.R.I.S. Readiris Pro“ optinio simbolių atpažinimo programa (OCR), „I.R.I.S. Cardiris“ vizitinių kortelių nuskaitymo įranga ir asmeninių dokumentų tvarkymo įranga „Nuance PaperPort“.

ES Instale los controladores del escáner HP. **iPrecaución!** No conecte el cable USB hasta que el software de instalación le solicite que lo haga.

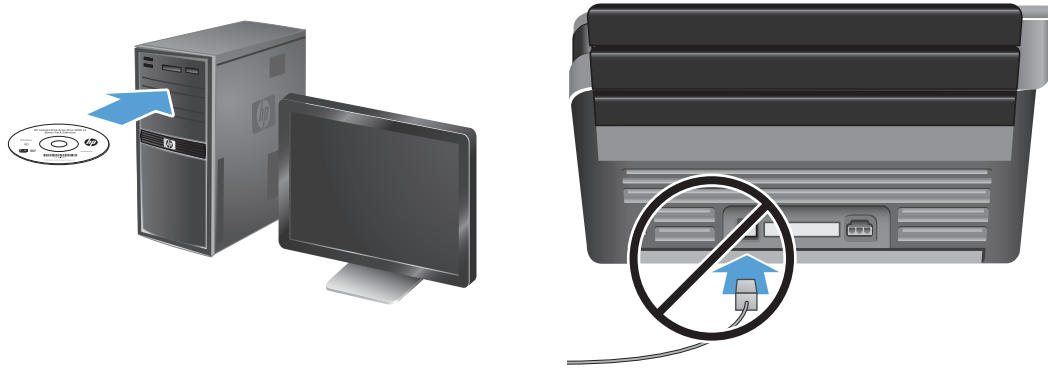
Instalación del software opcional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro para reconocimiento óptico de caracteres (OCR), I.R.I.S. Cardiris para análisis de tarjeta de presentación y matiz PaperPort para administración de documentos personales.

CA Instal·leu els controladores de l'escàner d'HP. **Precaució:** No connecteu el cable USB fins que el procés del programari d'instal·lació us ho demani.

Instal·leu el programari opcional: I.R.I.S. Readiris Pro per al reconeixement òptic de caràcters (OCR), I.R.I.S. Cardiris per l'escaneig de targetes d'empresa i Nuance PaperPort per a la gestió de documents personals.

HR Instalirajte upravljačke programe za HP-ov skener. **Opresz!** Ne priključujte USB kabel dok se tijekom postupka instalacije softvera to ne zatraži.

Instalacija dodatnog softvera: HP-ov softver za pametno skeniranje dokumenata, I.R.I.S. Readiris Pro za optičko prepoznavanje znakova (OCR), I.R.I.S. Cardiris za skeniranje posjetnica i Nuance PaperPort za upravljanje osobnim dokumentima.



CS Nainstalujte ovladače skeneru HP. **Pozor!** Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete procesem instalace softwaru vyzváni.

Nainstalujte volitelný software: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pro funkci optického rozpoznávání znaků (OCR), I.R.I.S. Cardiris pro skenování vizitek a Nuance PaperPort pro správu osobních dokumentů.

DA Installer HP-scannerens drivere **Advarsel!** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det af installationssoftwaren.

Installer den valgfrie software: HP Smart Document Scan-software, I.R.I.S. Readiris Pro til genkendelse af optiske tegn (OCR), I.R.I.S. Cardiris til scanning af visitkort og Nuance PaperPort til administration af personlige dokumenter.

NL Installeer de HP-scanstuurprogramma's. **Let op!** Sluit de USB-kabel pas aan wanneer het software-installatieproces aangeeft dat u dit kunt doen.

Optionele software installeren: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro voor OCR (optical character recognition), I.R.I.S. Cardiris voor het scannen van visitekaartjes en Nuance PaperPort voor beheer van persoonlijke documenten.

FI Asenna HP-skanneriohjaimet. **Varoitus!** Liitä USB-kaapeli vasta, kun asennusohjelma niin kehottaa.

Asenna valinnaiset ohjelmistot: HP Smart Document Scan Software -skannusohjelmisto, I.R.I.S. Readiris Pro optista merkintunnistusta varten, I.R.I.S. Cardiris käyntikorttien skannaamiseen ja Nuance PaperPort henkilökohtaisten asiakirjojen hallintaan.

EL Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδήγησης του σαρωτή. **Προσοχή!** Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού.

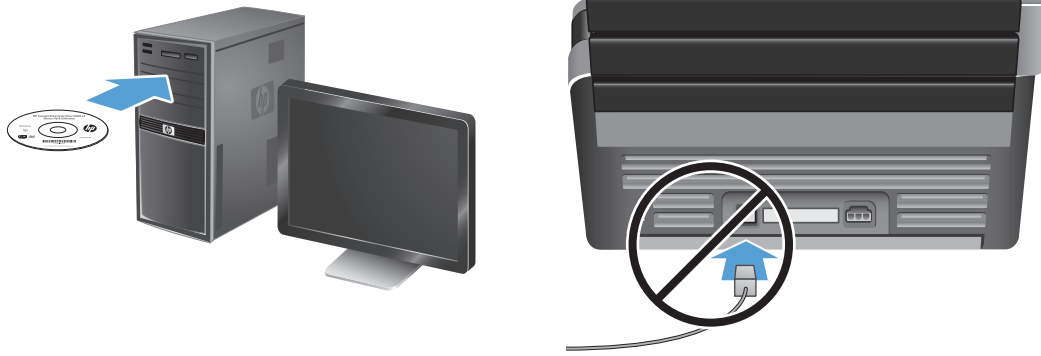
Εγκαταστήστε το προαιρετικό λογισμικό: Λογισμικό HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro για οπτική αναγνώριση χαρακτήρων (OCR), I.R.I.S. Cardiris για σάρωση επαγγελματικών καρτών και Nuance PaperPort για τη διαχείριση προσωπικών εγγράφων.

HU Telepítse a HP lapolvasó-illesztőprogramokat. **Figyelem!** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt mindaddig, amíg a szoftvertelepítő fel nem szólítja rá.

Telepítse az opcionális szoftvereket, amelyek a következők: HP Smart Document Scan szoftver, I.R.I.S. Readiris Pro optikai karakterfelismerő (OCR), I.R.I.S. Cardiris névjegykártya-beolvasó és Nuance PaperPort személyi dokumentumkezelő.

NO Installer driverne for HP-skanneren. **Forsiktig!** Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om det under installeringsprosessen.

Installer tilleggsprogramvaren: HP Smart Document Scan-programvare, I.R.I.S. Readiris Pro for optisk tegngjenkjenning (OCR), I.R.I.S. Cardiris for skanning av visitkort, og Nuance PaperPort for personal dokumentbehandling.



PL Zainstaluj sterowniki skanera HP. **Uwaga:** Kabel USB należy podłączyć dopiero wtedy, gdy w trakcie procesu instalacji oprogramowania pojawi się informacja, że można to zrobić.

Zainstaluj opcjonalne oprogramowanie: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro do optycznego rozpoznawania znaków (OCR), I.R.I.S. Cardiris do skanowania wizytówek i Nuance PaperPort do zarządzania dokumentami osobistymi.

PT Instale os drivers do scanner HP. **Cuidado!** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado pelo processo de instalação do software.

Instale o software opcional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro para reconhecimento óptico de caracteres (OCR), I.R.I.S. Cardiris para digitalização de cartões de visita e Nuance PaperPort para gerenciamento de documentos pessoais.

RO Instalați driverule de scanner HP. **Atenție!** Nu conectați cablul USB până când procesul de instalare software nu vă spune că puteți face acest lucru.

Instalați software-ul opțional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR), I.R.I.S. Cardiris pentru scanarea cărților de vizită și Nuance PaperPort pentru gestionarea documentelor personale.

RU Установите драйверы сканирования HP. **Внимание!** Не подключайте USB-кабель до появления соответствующего запроса в процессе установки программного обеспечения.

Установите дополнительное программное обеспечение (ПО сканирования HP Smart Document, ПО I.R.I.S. Readiris Pro для оптического распознавания знаков (OCR), ПО I.R.I.S. Cardiris для сканирования визитных карточек и Nuance PaperPort для управления личными документами).

SK Nainštalujte ovládače skenera HP. **Upozornenie!** Kábel USB nepripájajte, kým proces inštalácie softvéru neoznámí, že tak môžete urobiť.

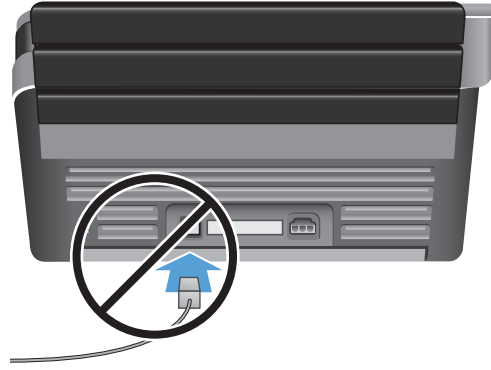
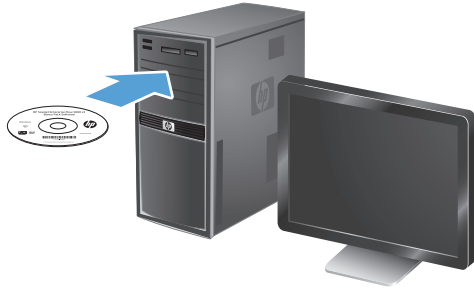
Nainštalujte voliteľný softvér: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro na optické rozpoznávanie znakov (OCR), I.R.I.S. Cardiris na skenovanie vizitiek a Nuance PaperPort na osobnú správu dokumentov.

SL Nameštite gonilnike skenerja HP. **Pozor!** Kabla USB ne priključite, dokler vas k temu ne pozove namestitveni postopek programske opreme.

Nameščanje izbirne programske opreme: Programska oprema HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro za optično prepoznavanje znakov (OCR), I.R.I.S. Cardiris za optično branje poslovnih vizitk in Nuance PaperPort za upravljanje osebnih dokumentov.

SV Installera HP:s skannerdrivrutiner. **Varning!** Anslut inte USB-kabeln förrän du får ett meddelande om att du kan göra det under programinstallationsprocessen.

Installera den valfria programvaran: HP Smart Document Scan Software (programmet HP Smart dokumentskanning), I.R.I.S. Readiris Pro för optisk teckenigenkänning (OCR), I.R.I.S. Cardiris för skanning av visitkort och Nuance PaperPort för personlig dokumenthantering).



TR HP tarayıcı sürücülerini yükleyin. **Dikkat!** Yazılım yükleme işlemi sizden isteyene kadar USB kablosunu bağlamayın.

İsteğe bağlı yazılımı yükleyin: HP Smart Document Tarama Yazılımı, optik karakter tanıma için I.R.I.S. Readiris Pro (OCR), kartvizit tarama için I.R.I.S. Cardiris ve kişisel belge yönetimi için Nuance PaperPort.

BG Инсталирайте драйверите на скенера на HP. **Внимание!** Не свързвайте USB кабела, преди процесът на инсталиране на софтуера да ви съобщи да го направите.

Инсталирайте допълнителния софтуер: софтуерът HP Smart Document Scan Software за интелигентно сканиране на документи, I.R.I.S. Readiris Pro за оптично разпознаване на символи (OCR), I.R.I.S. Cardiris за сканиране на визитни картички и Nuance PaperPort за професионално управление на документи.

ET Installige HP skanneridraiverid. **Ettevaatust!** Äрге ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub.

Installige valikuline tarkvara: tarkvara HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro optilise märgituvastuse (OCR) jaoks, I.R.I.S. Cardiris visiitkaartide skannimiseks ja Nuance PaperPort isikliku dokumendihalduse jaoks.

LT Įdiekite HP skaitytuvo tvarkykles. **Atsargiai!** Prijunkite USB kabelį tik tada, kai diegiant programinę įrangą busite paraginti tai padaryti.

Įdiekite pridedamą programinę įrangą: „HP Smart Document Scan“ dokumentų nuskaitymo programinė įranga, „I.R.I.S. Readiris Pro“ optinio simbolių atpažinimo programa (OCR), „I.R.I.S. Cardiris“ vizitinių kortelių nuskaitymo įranga ir asmeninių dokumentų tvarkymo įranga „Nuance PaperPort“.

LV Instalējiet HP skenera draiverus. **Uzmanību!** Nepievienojiet USB kabeli, kamēr tas netiek pieprasīts programmatūras instalēšanas procesa laikā.

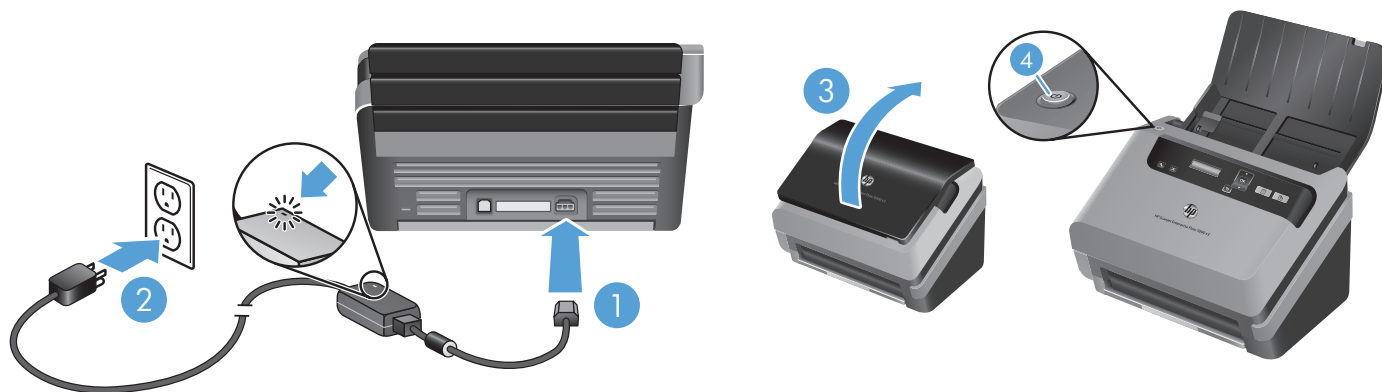
Instalējiet papildu programatūru: HP Smart Document Scan programatūru (I.R.I.S. Readiris Pro — optiskajai rakstzīmju pazīšanai), I.R.I.S. Cardiris — vizītkaršu skenēšanai un Nuance PaperPort — personisko dokumentu pārvaldībai).

KK HP сканер драйверлерін орнатыңыз **Ескерту!** Бағдарламалық құралды орнату процесі барысында қосу ұсынылмайынша, USB кабелін қоспаңыз.

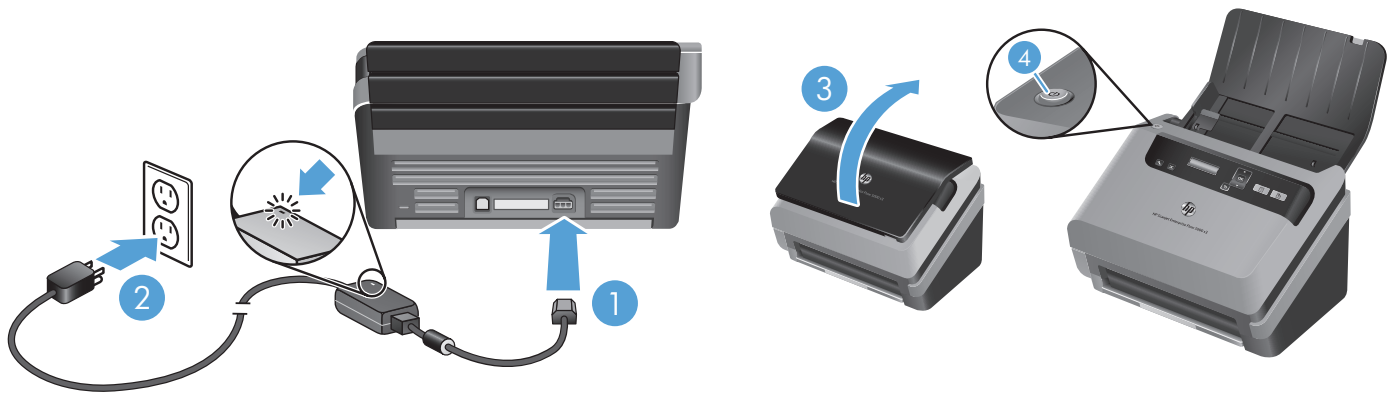
Қосымша бағдарламалық құралдарды орнатыңыз: Құжаттарды сканерлеуге арналған HP Smart бағдарламалық құралы, I.R.I.S. Readiris Pro құралын таңбаларды оптикалық түрде тану (OCR) үшін, I.R.I.S. Cardiris құралы деректеме көртішкелерін сканерлеу үшін және Nuance PaperPort құралы (жеке құжаттарды басқару үшін).

AR ثبت برامج تشغيل الماسحة الضوئية من HP. **تنبيه!** لا توصل كابل الـ USB ما لم يتم إخبارك خلال إجراء تثبيت البرنامج بأنه يجوز القيام بذلك.

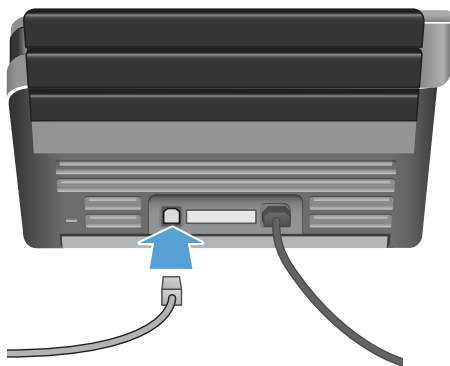
ثبت البرامج الاختيارية: ثبت برنامج HP Smart Document Scan و I.R.I.S. Readiris Pro للتعرف البصري على الأحرف (OCR) و I.R.I.S. Cardiris لمسح بطاقات الأعمال ضوئياً و Nuance PaperPort لإدارة الوثائق الشخصية.



- EN** Connect the power supply to the product (1), and then plug the power supply into a power outlet (2). Raise the scanner lid (3), and then press the Power button (4).
- FR** Connectez l'alimentation au produit (1) et branchez-la ensuite à une prise de courant (2). Soulevez le couvercle du scanner (3), puis appuyez sur le bouton Marche/arrêt (4).
- DE** Schließen Sie das Netzteil am Gerät (1) an und verbinden Sie das Netzteil mit einer Netzsteckdose (2). Klappen Sie die Scannerabdeckung (3) hoch und drücken Sie die Netztaste (4).
- IT** Prijunkite maitinimo šaltinį prie gaminio (1), tada įkiškite maitinimo šaltinio kištuką į elektros lizdą (2). Pakelkite skaitytuvo dangtį (3) ir paspauskite maitinimo mygtuką (4).
- ES** Conecte la fuente de alimentación al producto (1) y, a continuación, conecte la fuente de alimentación a una toma (2). Levante la tapa del escáner (3) y, a continuación, presione el botón de encendido (4).
- CA** Connecteu el cable d'alimentació al producte (1) i endolheu-lo a una presa de corrent (2). Aixequiu la tapa de l'escàner (3) i premeu el botó Power (alimentació) (4).
- HR** Priključite izvor napajanja na uređaj (1), a zatim priključite izvor napajanja u električnu utičnicu (2). Podignite poklopac skenera (3), a zatim pritisnite gumb napajanja (4).
- CS** K produktu připojte zdroj napájení (1) a poté zdroj napájení zapojte do elektrické zásuvky (2). Zvedněte víko skeneru (3) a poté stiskněte tlačítko napájení (4).
- DA** Tilslut strømforsyningen til produktet (1), og slut derefter strømforsyningen til en stikkontakt (2). Løft scannerens dæksel (3), og tryk på tænd/sluk-knappen (4).
- NL** Sluit de voeding aan op het apparaat (1) en steek de stekker van de voeding in een stopcontact (2). Til het deksel van de scanner op (3) en druk op de knop Aan/uit (4).
- FI** Kytke virtalähde laitteeseen (1) ja sitten pistokkeeseen (2). Nosta skannerin kantta (3) ja paina virtapainiketta (4).
- EL** Συνδέστε πρώτα το τροφοδοτικό στο προϊόν (1) και έπειτα σε μια πρίζα (2). Σηκώστε το κάλυμμα του σαρωτή (3) και έπειτα πατήστε το κουμπί λειτουργίας (4).
- HU** Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez (1), majd dugja be a tápegység kábelét egy hálózati aljzatba (2). Emelje meg a lapolvasó fedelét (3), majd nyomja meg a tápkapcsoló gombot (4).
- NO** Koble strømforsyningen til produktet (1), og plugg den inn i en stikkontakt (2). Løft skannerlokket (3), og trykk deretter på På/av-knappen (4).



- PL** Podłącz zasilacz do urządzenia (1), a następnie do gniazdka elektrycznego (2). Podnieś pokrywę skanera (3), a następnie naciśnij przycisk zasilania (4).
- PT** Conecte a fonte de alimentação ao equipamento (1) e à tomada elétrica (2). Levante a tampa do scanner (3) e pressione o botão Liga/Desliga (4).
- RO** Conectați sursa de alimentare la produs (1), apoi la o priză electrică (2). Ridicați capacul scannerului (3), apoi apăsați butonul de alimentare (4).
- RU** Присоедините блок питания к устройству (1) и подключите его к розетке (2). Поднимите крышку сканера (3) и нажмите кнопку питания (4).
- SK** Pripojte produkt k zdroju napájania (1) a potom zapojte zdroj napájania do elektrickej zásuvky (2). Zdvihnite veko skenera (3) a stlačte zapínacie tlačidlo (4).
- SL** Priključite izdelek na napajalnik (1) in nato napajalnik priključite v napajalno vtičnico (2). Dvignite pokrov optičnega bralnika (3) in pritisnite gumb za vklop/izklop (4).
- SV** Anslut strömförsörjningen till produkten (1) och koppla sedan strömförsörjningen till ett eluttag (2). Fäll upp skannerlocket (3) och tryck sedan på strömbrytaren (4).
- TR** Güç kablosunu ürüne takın (1) ve sonra güç kablosunu prize takın (2). Tarayıcı kapağını kaldırın (3), sonra da Güç düğmesine basın (4).
- BG** Свържете захранващия кабел към продукта (1), след което включете захранващия кабел в контакта (2). Вдигнете капака на скенера (3), след което натиснете бутона на захранването (4).
- ET** Ühendage toode (1) toiteallikaga ja seejärel ühendage toiteallikas seinakontakti (2). Kergitage skanneri kaant (3) ja seejärel vajutage toitenuppu (4).
- LT** Prijunkite maitinimo šaltinį prie gaminio (1), tada įkiškite maitinimo šaltinio kištuką į elektros lizdą (2). Pakelkite skaitytuvo dangtį (3) ir paspauskite maitinimo mygtuką (4).
- LV** Pievienojiet produktam (1) strāvas padeves avotu un pēc tam iespraudiet strāvas padeves avotu strāvas kontaktligzdā (2). Atveriet skenera vāku (3) un pēc tam nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4).
- KK** Қуат беру құралын өнімге (1) қосыңыз, одан кейін уат беру құралын электр розеткасына (2) жалғаңыз. Сканер қақпағын көтеріп (3), Питание (Қуат) түймешігін (4) басыңыз.
- AR** وصل وحدة التزويد بالطاقة بالمنتج (1). ثم وصل وحدة التزويد بالطاقة بأخذ الطاقة (2). ارفع غطاء الماسحة الضوئية (3) ثم اضغط زر الطاقة (4).



- EN** Connect the USB cable when the software installation process tells you.
- FR** Branchez le câble USB lorsque le processus d'installation du logiciel vous y invite.
- DE** Schließen Sie das USB-Kabel an, wenn Sie während der Installation der Software dazu aufgefordert werden.
- IT** Prijunkite USB kabelj, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.
- ES** Conecte el cable USB cuando el proceso de instalación del software se lo indique.
- CA** Connecteu el cable USB quan el procés d'instal·lació del programari us ho demani.
- HR** Priključite USB kabel kada se tijekom postupka instalacije softvera to zatraži.
- CS** Až budete procesem instalace softwaru vyzváni, připojte kabel USB.
- DA** Tilslut USB-kablet, når du bliver bedt om det af installationssoftwaren.
- NL** Sluit de USB-kabel aan wanneer het software-installatieproces u hierom vraagt.
- FI** Liitä USB-kaapeli, kun asennusohjelma niin kehottaa.
- EL** Συνδέστε το καλώδιο USB όταν σας ζητηθεί κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού.
- HU** Csatlakoztassa az USB-kábelt, amikor a szoftvertelepítő felszólítja rá.
- NO** Koble til USB-kabelen når installeringsprosessen viser en melding om det.
- PL** Podłącz kabel USB, gdy w trakcie procesu instalacji oprogramowania pojawi się odpowiednie polecenie.
- PT** Conecte o cabo USB quando o processo de instalação do software solicitar.
- RO** Conectați cablul USB atunci când procesul de instalare a software-ului vă spune acest lucru.
- RU** Подключите USB-кабель при появлении соответствующего запроса во время установки программного обеспечения.
- SK** Kábel USB pripojte po výzve počas procesu inštalácie softvéru.
- SL** Kabel USB priključite, ko vas k temu pozove namestitveni postopek programske opreme.
- SV** Anslut USB-kabeln när du blir tillsagd att göra det under programinstallationsprocessen.
- TR** Yazılım yükleme işlemi sizden istediğinde USB kablosunu takın.
- BG** Свържете USB кабела, когато процесът на инсталиране на софтуера да ви съобщи да го направите.
- ET** Kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub, ühendage USB-kaabel.
- LT** Prijunkite USB kabelj, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.
- LV** Pievienojiet USB kabeli, kad tas tiek pieprasīts programmatūras instalēšanas procesa laikā.
- KK** Бағдарламалық құралды орнату процесі барысында қосу ұсынылғанда, USB кабелін қосыңыз.
- AR** صل كابل الـ USB عند مطالبتك بذلك خلال تثبيت البرنامج.



www.hp.com/support

- EN** For more information, refer to the User Guide on the HP scanning software CD, or see www.hp.com/support and search on your product.
- FR** Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation accessible sur le CD du logiciel de numérisation HP, ou visitez le site www.hp.com/support et lancez une recherche sur votre produit.
- DE** Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD mit der HP Scansoftware oder unter www.hp.com/support, indem Sie nach Ihrem Produkt suchen.
- IT** Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite HP vartotojo vadovą nuskaitymo programinės įrangos kompaktiniame diske arba apsilankykite www.hp.com/support ir susiraskite savo gaminį.
- ES** Para obtener más información, consulte la guía del usuario en el CD del software de escaneado de HP, o consulte www.hp.com/support y busque su producto.
- CA** Per obtenir més informació, consulteu la Guia de l'usuari al CD del programari d'escaneig d'HP o visiteu www.hp.com/support i cerqueu el vostre producte.
- HR** Dodatne informacije potražite u Korisničkom vodiču na CD-u s HP-ovim softverom za skeniranje ili posjetite www.hp.com/support i potražite informacije o svojem proizvodu.
- CS** Další informace naleznete v uživatelské příručce na disku CD se softwarem pro skenování HP. Můžete také navštívit stránky www.hp.com/support a vyhledat svůj produkt.
- DA** Hvis du vil have yderligere oplysninger, kan du læse i brugermanualen på cd'en med HP's scanningssoftware eller besøge www.hp.com/support og søge efter dit produkt.
- NL** Raadpleeg voor meer informatie de handleiding op de cd met HP-scansoftware, of ga naar www.hp.com/support en zoek uw product op.
- FI** Jos tarvitset lisätietoja, tutustu HP-skannausohjelmiston CD-levyllä olevaan käyttöoppaaseen tai siirry osoitteeseen www.hp.com/support ja etsi tuotteesi.
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης που βρίσκεται στο CD λογισμικού σάρωσης της HP, ή ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/support και πραγματοποιήστε αναζήτηση για το προϊόν σας.
- HU** További információért tekintse meg a HP lapolvasószoftver CD lemezén található Felhasználói útmutatót, vagy keresse fel a www.hp.com/support webhelyet, és keressen rá a termékre.
- NO** Hvis du ønsker mer informasjon, kan du se brukerhåndboken på CDen med HP-skanneprogramvaren, eller gå til www.hp.com/support og søke etter ditt produkt.



www.hp.com/support

- PL** Więcej informacji znajdziesz w Podręczniku użytkownika na płycie HP Scanning Software CD. Możesz też skorzystać ze strony www.hp.com/support, na której wyszukaj swój produkt.
- PT** Para mais informações, consulte o Manual do Usuário no CD do software de digitalização HP ou visite www.hp.com/support e pesquise por seu equipamento.
- RO** Pentru mai multe informații, consultați Ghidul de utilizare de pe CD-ul software-ului de scanare HP sau consultați www.hp.com/support și căutați produsul dvs.
- RU** Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя на компакт-диске с ПО сканирования HP или воспользуйтесь функцией поиска продуктов на веб-сайте www.hp.com/support.
- SK** Podrobnosti sú uvedené v Používateľskej príručke na disku CD so skenovacím softvérom HP, alebo navštívte www.hp.com/support a vyhládajte svoj produkt.
- SL** Za dodatne informacije glejte Uporabniški priročnik na CD-ju s programsko opremo za skeniranje HP ali pojdite na www.hp.com/support in poiščite svoj izdelek.
- SV** Mer information finns i användarhandboken på CD:n med HP:s skanningsprogramvara, eller gå till www.hp.com/support och sök efter din produkt.
- TR** Daha fazla bilgi için, HP tarayıcı yazılımı CD'sindeki Kullanıcı Kılavuzu'na başvurun veya www.hp.com/support adresine gidip ürününüzü aratın.
- BG** За повече информация вижте Ръководството за потребителя на компактдиска със софтуера за сканиране на HP или посетете www.hp.com/support и потърсете вашия продукт.
- ET** Lisateavet leiate HP skannimistarkvara CD-l olevast kasutusjuhendist või aadressilt www.hp.com/support teie seadme sektsioonist.
- LT** Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite HP vartotojo vadovą nuskaitymo programinės įrangos kompaktiniame diske arba apsilankykite www.hp.com/support ir susiraskite savo gaminį.
- LV** Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet HP skenēšanas programmatūras kompaktdiskā esošo lietotāja rokasgrāmatu vai apmeklējiet tīmekļa vietni www.hp.com/support un meklējiet informāciju par savu produktu.
- KK** Қосымша ақпаратты HP сканерлеу бағдарламалық құралының ықшам дискісіндегі Пайдаланушы нұсқаулағында қараңыз немесе өніміңіз туралы ақпаратты www.hp.com/support мекенжайы бойынша веб-торапта іздеңіз.
- AR** للمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم المتوفر على القرص المضغوط من HP لبرامج المسح الضوئي أو راجع www.hp.com/support بحثاً عن منتجك.

Copyright and License

© 2013 Copyright HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Copyright et licence

© 2013 Copyright HP Development Company, L.P.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce document sans l'autorisation écrite préalable de HP est interdite, sauf dans des conditions conformes aux lois relatives au copyright.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse qui accompagnent ces produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable des erreurs d'ordre technique ou éditorial ou des omissions contenues dans ce document.

Regulatory Information

Additional regulatory information about your scanner can be found on the regulatory supplement pdf file on the HP scanning software CD.

Regulatory Model Identification Number: For regulatory identification purposes your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is FCLSD-1103. This regulatory number should not be confused with the marketing name (HP Scanjet Enterprise Flow 5000 s3) or product number (L2751A).

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Informations réglementaires

Vous trouverez des informations juridiques supplémentaires concernant votre scanner dans le fichier regulatory_supplement.pdf sur le CD "HP Scanning Software".

Numéro de modèle légal : Afin de permettre son identification sur le plan juridique, un numéro de modèle légal a été attribué à votre produit. Le numéro de modèle légal de votre produit est FCLSD-1103. Ce numéro ne doit pas être confondu avec le nom commercial (HP Scanjet Enterprise Flow 5000 s3) ou avec le numéro de produit (L2751A).

Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis.



L2751-90002

